

Comité Técnico

TC/53/13

**Quincuagésima tercera sesión
Ginebra, 3 a 5 de abril de 2017**

**Original: Inglés
Fecha: 14 de marzo de 2017**

TALLERES PREPARATORIOS

Documento preparado por la Oficina de la Unión

Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV

RESUMEN

1. El presente documento tiene por fin informar sobre los talleres preparatorios organizados en 2016 y presentar propuestas para 2017.
2. Se invita al TC a:
 - a) tomar nota del informe sobre los talleres preparatorios celebrados en 2016; y
 - b) examinar la propuesta de programa de los talleres preparatorios de 2017 que se expone en los párrafos 12 a 14 del presente documento.
3. En el presente documento se utilizan las abreviaturas siguientes:
 - TC: Comité Técnico
 - TWA: Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas
 - TWC: Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos
 - TWF: Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales
 - TWO: Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Cultivos Forestales
 - TWV: Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas
 - BMT: Grupo de Trabajo sobre Técnicas Bioquímicas y Moleculares, y Perfiles de ADN en particular
 - TWP: Grupo de Trabajo Técnico

ANTECEDENTES

4. En su trigésima octava sesión, celebrada en Ginebra del 15 al 17 de abril de 2002, y sobre la base del documento TC/38/12, el Comité Técnico (TC) acordó organizar talleres preparatorios antes de cada reunión de los Grupos de Trabajo Técnico a fin de ayudar a varios de los delegados a participar más activamente en las reuniones. En su quincuagésima segunda sesión, celebrada en Ginebra del 14 al 16 de marzo de 2016, el TC tomó nota del informe sobre los talleres preparatorios celebrados en 2015. Aprobó el programa propuesto de 2016 que se expone en el documento TC/52/13 (véanse los párrafos 185 a 188 del documento TC//52/29 Rev. "Informe revisado").
5. El presente documento se estructura del modo siguiente:

RESUMEN	1
ANTECEDENTES	1
INFORME SOBRE LOS TALLERES PREPARATORIOS Y ACTIVIDADES AFINES ORGANIZADOS EN 2016.....	2
PROGRAMA DE LOS TALLERES PREPARATORIOS DE 2017	4

INFORME SOBRE LOS TALLERES PREPARATORIOS Y ACTIVIDADES AFINES ORGANIZADOS EN 2016

6. En 2016, los talleres preparatorios tuvieron lugar el día anterior al comienzo de la reunión del Grupo de Trabajo Técnico, con una organización similar respecto del TWA, el TWF, el TWO y el TWV, y en ellos se abordaron los siguientes temas:

1. Introducción a la UPOV y función de los Grupos de Trabajo Técnico de la UPOV
2. Resumen de la Introducción General (documento TG/1/3 y documentos TGP)
 - Caracteres: base del examen DHE y selección de caracteres
3. Orientaciones para la redacción de directrices de examen (documento TGP/7)
 - a) Objeto de las directrices de examen, material necesario y método de examen
 - b) Método de observación (MS, MG, VS, VG)
 - c) Tipos de expresión (QL, QN y PQ), notas y distinción
 - d) Caracteres relativos a la forma y el color
 - e) Variedades ejemplo
 - f) El proceso de elaboración de directrices de examen de la UPOV, a saber: plantilla de los documentos TG, texto estándar adicional y notas orientativas
4. Orden del día de la reunión del Grupo de Trabajo Técnico correspondiente
5. Información recibida de los participantes

7. En el taller preparatorio correspondiente al TWC se abordaron los siguientes temas:

1. Introducción a la UPOV y función de los Grupos de Trabajo Técnico de la UPOV
2. Resumen de la Introducción General (documento TG/1/3 y documentos TGP)
3. Aspectos generales de los ensayos DHE y de las directrices de examen
 - a) Método de observación y tipo de registro (MS, MG, VS, VG)
 - b) Tipos de expresión de los caracteres (QL, QN y PQ) y tipos de escala de los datos
4. Recursos de la UPOV en Internet
 - a) Bases de datos (Códigos de la UPOV, GENIE, PLUTO y UPOV Lex)
 - b) Otros recursos (proyecto de formulario electrónico de solicitud de la UPOV, plantilla de directrices de examen)
5. Orden del día de la reunión del TWC
6. Información recibida de los participantes

8. En el taller preparatorio correspondiente al TWC se abordaron los siguientes temas:

1. Introducción a la UPOV
2. Resumen acerca de los Grupos de Trabajo Técnico
3. Orientaciones para el examen DHE
4. Función de los Grupos de Trabajo Técnico y el BMT
5. Situación en la UPOV en relación con el posible uso de técnicas moleculares en el examen DHE
6. El concepto de variedad esencialmente derivada
7. Función de la UPOV en la identificación de variedades
8. Sitio web de la UPOV
9. Orden del día de la reunión del BMT

9. Los talleres preparatorios abarcaron media jornada.

10. En el cuadro que figura a continuación se resume la participación en los talleres preparatorios celebrados entre 2003 y 2016. En el número de participantes están incluidos los expertos que presentaron ponencias en los respectivos talleres.

	Participación													
	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
<i>Miembros de la Unión</i> número de participantes / (número de miembros de la Unión)	55 (23)	69 (20)	130 (25)	136 (19)	167 (22)	162 (31)	95 (21)	117 (25)	115 (24)	114 (26)	125 (27)	132 (26)	103 (21)	145 (30)
<i>Estados observadores</i> número de participantes / (número de Estados)	10 (9)	2 (1)	3 (3)	-	3 (1)	3 (2)	-	-	15 (6)	8 (4)	12 (4)	15 (5)	24 (10)	-
<i>Organizaciones observadoras</i> número de participantes / (número de organizaciones)	3	2	5 (3)	2 (2)	4 (2)	25 (2)	3 (2)	10 (2)	5 (2)	2 (2)	4 (2)	2 (2)	3 (3)	5 (3)

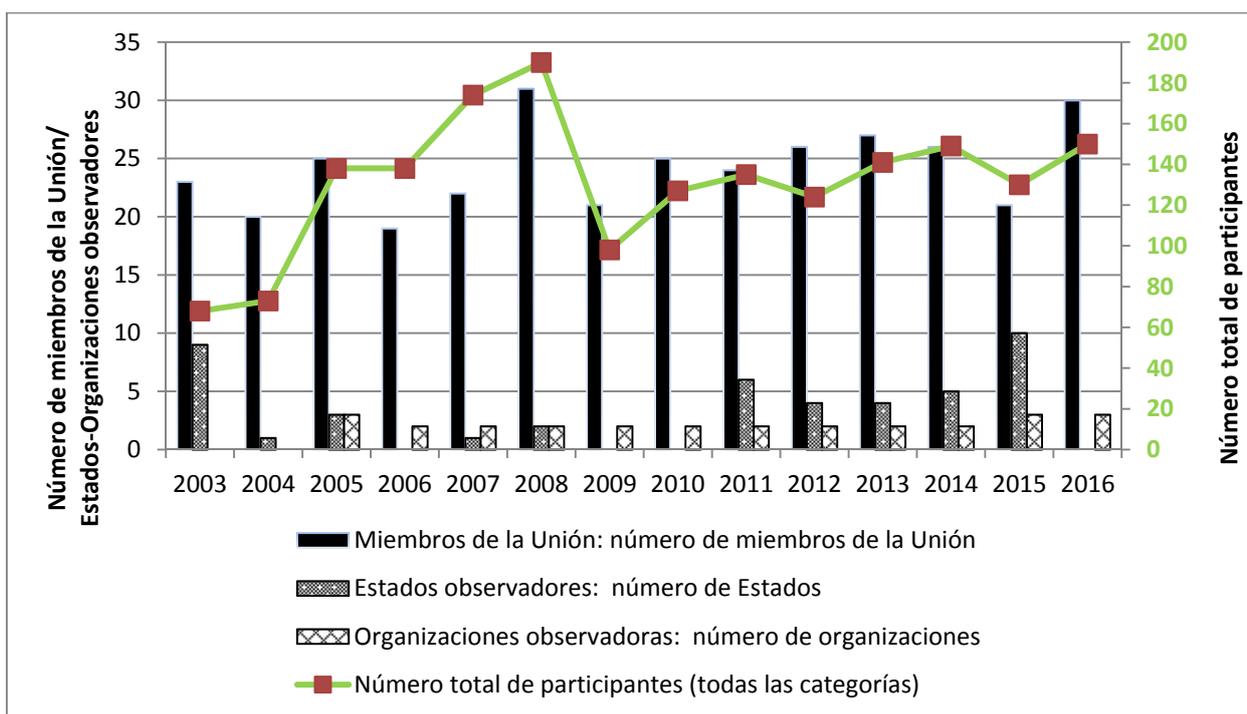


Gráfico 1: participación en los talleres preparatorios de 2003 a 2016: número total de participantes y miembros de la Unión en comparación con los Estados observadores y las organizaciones observadoras

11. En lo que respecta a los talleres preparatorios celebrados en 2016, a continuación figura el número de participantes en cada uno de ellos:

TWA: (México)	21
TWC (China):	8
TWF (Unión Europea):	21
TWO (República de Corea):	28
TWV (República Checa):	19
BMT (Federación de Rusia):	48

PROGRAMA DE LOS TALLERES PREPARATORIOS DE 2017

12. Se propone que en 2017 se organicen talleres preparatorios de medio día de duración conjuntamente con las sesiones del TWA, el TWF, el TWO y el TWV con arreglo al siguiente programa:

1. Introducción a la UPOV y función de los Grupos de Trabajo Técnico de la UPOV
2. Resumen de la Introducción General (documento TG/1/3 y documentos TGP)
 - Caracteres: base del examen DHE y selección de caracteres
3. Orientaciones para la redacción de directrices de examen (documento TGP/7)
 - a) Objeto de las directrices de examen, material necesario y método de examen
 - b) Método de observación (MS, MG, VS, VG)
 - c) Tipos de expresión (QL, QN y PQ), notas y distinción
 - d) Caracteres relativos a la forma y el color
 - e) Variedades ejemplo
 - f) El proceso de elaboración de directrices de examen de la UPOV, a saber: plantilla de los documentos TG, texto estándar adicional y notas orientativas
4. Orden del día de la reunión del TWP
5. Información recibida de los participantes

13. Se propone organizar un taller preparatorio de medio día de duración conjuntamente con la sesión de 2017 del TWC, con arreglo al siguiente programa:

1. Introducción a la UPOV y función de los Grupos de Trabajo Técnico de la UPOV
2. Resumen de la Introducción General (documento TG/1/3 y documentos TGP)
3. Aspectos generales de los ensayos DHE y de las directrices de examen
 - a) Método de observación y tipo de registro (MS, MG, VS, VG)
 - b) Tipos de expresión de los caracteres (QL, QN y PQ) y tipos de escala de los datos
4. Recursos de la UPOV en Internet
 - a) Bases de datos (Códigos de la UPOV, GENIE, PLUTO y UPOV Lex)
 - b) Otros recursos (proyecto de formulario electrónico de solicitud de la UPOV, plantilla de directrices de examen)
5. Orden del día de la reunión del TWC
6. Información recibida de los participantes

14. Se propone organizar un taller preparatorio de medio día de duración conjuntamente con la reunión de 2017 del BMT, con arreglo al siguiente programa:

1. Introducción a la UPOV
2. Resumen acerca de los Grupos de Trabajo Técnico
3. Orientaciones para el examen DHE
4. Función de los Grupos de Trabajo Técnico y el BMT
5. Situación en la UPOV en relación con el posible uso de técnicas moleculares en el examen DHE
6. El concepto de variedad esencialmente derivada
7. Función de la UPOV en la identificación de variedades
8. Sitio web de la UPOV
9. Orden del día de la reunión del BMT

15. *Se invita al TC a:*

a) tomar nota del informe sobre los talleres preparatorios celebrados en 2016; y

b) examinar la propuesta de programa de los talleres preparatorios de 2017 que se expone en los párrafos 12 a 14 del presente documento.

[Fin del documento]